



Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio Paprikapulver edelsüß ***Organic bell pepper powder sweet***

ARTIKEL NR. / <i>ARTICLE NO.</i>	:	
URSPRUNG / <i>ORIGIN</i>	:	Spanien, Ungarn / <i>Spain, Hungary</i>
LANDWIRTSCHAFTLICHER URSPRUNG / <i>ORIGIN OF AGRICULTURAL PRODUCTS</i>	:	EU-Landwirtschaft / <i>EU-agriculture</i>
BESCHREIBUNG / <i>DESCRIPTION</i>	:	Getrocknete und gemahlene rote Paprika aus ökologischem Landbau gemäß Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und 889/2008. <i>Dried and ground red bell peppers from organic agriculture according to regulation (EG) Nr. 834/2007 and 889/2008</i>
ZUTATENLISTE / <i>INGREDIENTS</i>	:	Paprika aus kontrolliert biologischem Anbau <i>Bell peppers from certified organic agriculture</i>

NÄHRWERTDEKLARATION (pro 100g) / *NUTRITION DECLARATION (per 100g)*

ENERGIE / <i>ENERGY</i> [kJ / kcal]	:	1496 / 358
FETT / <i>FAT</i> [g]	:	13,0
davon GESÄTTIGTE FETTSÄUREN <i>of which SATURATED FATTY ACIDS</i> [g]	:	2,1
KOHLENHYDRATE / <i>CARBOHYDRATES</i> [g]	:	34,9
davon ZUCKER / <i>of which SUGARS</i> [g]	:	33,2
BALLASTSTOFFE / <i>FIBRE</i> [g]	:	20,9
EIWEIß / <i>PROTEIN</i> [g]	:	14,8
SALZ / <i>SALT</i> [g]	:	0,086

Die Nährwerte unterliegen den bei Naturprodukten üblichen Schwankungen
Nutritional values may vary in natural products

SENSORISCHE EIGENSCHAFTEN / *SENSORICAL PROPERTIES*

AUSSEHEN / <i>APPEARANCE</i>	:	rötlich / <i>reddish</i>
GERUCH/ GESCHMACK / <i>FLAVOUR/TASTE</i>	:	arteigen, aromatisch, würzig, leicht scharf <i>characteristically, aromatic, slightly spicy</i>
KONSISTENZ / <i>STRUCTURE</i>	:	feines Pulver / <i>fine powder</i>

CHEMISCH-PHYSIKALISCHE PARAMETER / *CHEMICAL-PHYSICAL PROPERTIES*

WASSERGEHALT / <i>WATER CONTENT</i>	:	max. 14	%
ASTA / <i>ASTA</i>	:	min 80	

MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER nach den DGHM-Richtwerten (Stand: 12-2012) / *MICROBIOLOGICAL PROPERTIES* *acc. to the reference of DGHM (status: 12-2012)*

E. COLI / <i>E. COLI</i>	:	< 1.000	KbE / g
SCHIMMEL / <i>MOULDS</i>	:	< 100.000	KbE / g
präsumtive BACILLUS CEREUS	:	< 1.000	KbE / g
Sporen sulfitreduzierender CLOSTRIDIEN	:	< 1.000	KbE / g
SALMONELLEN / <i>SALMONELLA</i>	:	negativ	in 25 g

Die physikalischen und mikrobiologischen Parameter sind,
soweit nicht durch Analyse bestätigt, Richtwerte, die je nach
Ursprung und Ernte natürlichen Schwankungen unterliegen.

Physical and microbiological parameters are points of reference which
may vary in natural products depending on origin and crop year, when
not confirmed in analyses.



Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio Paprikapulver edelsüß ***Organic bell pepper powder sweet***

- MINDESTHALTBARKEIT / *MINIMUM SHELF LIFE* : 24 Monate ab Produktion / *24 months from production*
- VERPACKUNG / *PACKAGING* : 25 kg weiße Gewebesäcke mit innenliegendem blauem PE-Sack
25 kg white plastic-mesh-bags with blue PE-bag inside
- LAGERBEDINGUNGEN / *STORAGE CONDITIONS* : Originalverpackt, kühl und trocken (max. 20°C, max. 65% Luftfeuchtigkeit), lichtgeschützt
Original packed, keep cool and dry (max. 20°C, max. 65% atmospheric humidity), keep away from light
- GVO-STATUS / *GMO-STATUS* : Das Produkt entspricht den Bestimmungen der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 und wurde nicht aus gentechnisch verändertem Material hergestellt.
The product is in accordance to EEC regulations 1829/2003 and 1830/2003 and is not produced with GMO material
- BESTRAHLUNG / *IONIZING RADIATION* : Das Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt.
The product is not treated with ionizing radiation
- PESTIZIDE / *PESTICIDES* : Das Produkt erfüllt die Pestizidanforderungen
- The product corresponds to the requirements for Pesticide*
- MYKOTOXINE/ SCHWERMETALLE /
MYCOTOXINS/ HEAVY METALS : Das Produkt entspricht den Anforderungen der VO (EG) Nr. 1881/2006/EG, VO (EG) Nr. 165/2010 und aktuell gültigen Ergänzungen.
The product corresponds to the Comm. RG (EC) No. 1881/2006, Comm. RG (EC) No.165/2010 and other actual endorsements.
- VERPACKUNGSMATERIAL / *PACKAGING MATERIAL* : Die Verpackung des Produktes entspricht den aktuellen lebensmittelrechtlichen Anforderungen, insbesondere der Bedarfsgegenstände-VO (EG) Nr. 1935/2004 und den EG-Richtlinien 10/2011 und 94/62.
The packaging of product is in accordance to Comm. RG (EC) No. 1935/2004 and the directives (EG) 11/2011 and 94/62.
- FREMDMATERIAL / *FOREIGN MATERIAL* : Das Produkt ist praktisch (nach Stand der Technik) frei von Fremdmaterial
The product is practically free of foreign material (state-of-the-art)

Produktspezifikation (*Product Specification*)



Bio Paprikapulver edelsüß
Organic bell pepper powder sweet

Allergen <i>allergene</i>	als Zutat enthalten <i>Contained as ingredient</i>	
	ja/ yes	nein/no
Glutenhaltiges Getreide und - erzeugnisse <i>Cereals containing gluten</i>		
- Weizen / <i>wheat</i>		x
- Roggen / <i>rye</i>		x
- Gerste / <i>barley</i>		x
- Hafer / <i>oat</i>		x
- Dinkel / <i>spelt</i>		x
- Kamut / <i>kamut</i>		x
- Hybridstämme / <i>hybides</i>		x
Krebstiere u. –erzeugnisse <i>Crustaceans and crustacean products</i>		x
Eier und – erzeugnisse <i>Eggs and egg products</i>		x
Fisch und – erzeugnisse <i>Fish and fish products</i>		x
Erdnuss und – erzeugnisse <i>Peanuts and peanut products</i>		x
Soja und – erzeugnisse <i>Soybeans and soya products</i>		x
Milch und – erzeugnisse <i>Milk and dairy products</i>		x
Schalenfrüchte und –erzeugnisse <i>Nuts and nut products</i>		
- Mandeln / <i>almonds</i>		x
- Haselnüsse / <i>hazelnuts</i>		x
- Walnüsse / <i>walnuts</i>		x
- Cashewkerne / <i>cashew</i>		x
- Pekannüsse / <i>pecan nuts</i>		x
- Paranüsse / <i>brazil nuts</i>		x
- Pistazien / <i>pistachios</i>		x
- Macadamia / <i>macadamia</i>		x
Sellerie und – erzeugnisse <i>Celery and celery products</i>		x
Senf und – erzeugnisse <i>Mustard and mustard products</i>		x
Sesam und – erzeugnisse <i>Sesame and sesame products</i>		x
Schwefeldioxid und Sulfite > 10 mg/kg oder >10 mg/l als SO ₂ angegeben <i>Sulphur dioxide and sulphites >10 mg/kg or >10mg/litre expressed as SO₂</i>		x
Lupine und – erzeugnisse <i>Lupin and lupin products</i>		x
Weichtiere u. –erzeugnisse <i>Molluscs and mollusc products</i>		x

Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio Paprikapulver edelsüß ***Organic bell pepper powder sweet***

weitere Allergene / <i>additional allergenes</i>		
	als Zutat enthalten <i>Contained as ingredient</i>	
	ja/ yes	nein/no
Laktose / <i>lactose</i>		x
Kakao / <i>cocoa</i>		x
Glutamat / <i>glutamate</i> E620 - E625		x
Hühnerfleisch / <i>chicken meat</i>		x
Koriander / <i>coriander</i>		x
Mais / <i>corn, maize</i>		x
Hülsenfrüchte <i>legumes, pulses</i>		x
Rind / <i>beef</i>		x
Schwein / <i>pork</i>		x
Karotte / <i>carrot</i>		x

Kreuz-Kontaminationen sind möglich, wenn auf der gleichen Anlage oder in demselben Betrieb allergene Produkte verarbeitet oder gelagert werden und es nicht durch räumliche Trennung oder durch geeignete Reinigungsmaßnahmen verhindert werden kann, dass Allergene – auch in Spuren- auf das Produkt übergehen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass während des komplexen Warenflusses der Lebensmittelherstellung (Anbau, Ernte, Transport, Lagerung, Herstellung, Verpackung usw.) die Möglichkeit einer technologisch unvermeidbaren oder zufälligen Kreuzkontamination nicht immer ausgeschlossen werden kann. Es ist daher nicht möglich, eine Garantie über die Abwesenheit aller kennzeichnungspflichtigen Allergene zu geben. Die angegebenen Informationen beruhen auf Befragungen unserer Lieferanten und sie werden bei uns nicht durch Analysen überprüft.

Cross-Contaminations are possible, if potential allergenic products are processed on the same production line or stored in the same warehouse without adequate cleaning procedures or the possibility to separate them, so that allergens and/or traces might cross over to other products.

We're pointing out, that due to the complex process of food-production (cultivation, crop, transport, storage, production process, packaging etc.) there is no possibility to absolutely exclude technical inevitable or accidental cross-contamination. It isn't possible to guarantee the absence of all the obligatory-marked allergens. The a.m. information is based on questionnaires to our suppliers and aren't approved by analysis.

DATUM / UNTERSCHRIFT / STEMPEL

DATE / SIGNATURE / STAMP 4/2023